



ᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ  
ᐃᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

**NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU**  
**UGAQTIKHAANIK**

**REPRÉSENTANT DE**  
**L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

**REPRESENTATIVE FOR**  
**CHILDREN AND YOUTH**

Titiqivikkut Quiquta 488, Iqaluit, Nunavut, X0A 0H0 | 867-975-5090 (1-855-449-8118) | [contact@rcynu.ca](mailto:contact@rcynu.ca) | [www.rcynu.ca](http://www.rcynu.ca)

---

**Tunityut tapkununga Maligaliqiyikkut Naunaiyaqninut tapkuat**  
***Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat***

lidjirurvia 10, 2021

Tamnaupluini Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik, aliahuktunga piqaqtittangi una tunityut tapkununga Maligaliqiyikkut naunaiyaqninut tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* (FAIA).

Una tunityut titiraqhimayuq kivgaqtuqhugu tamna Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik (RCYO) tuhaqhityuhiqhimayuqlu tapkununga United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*,<sup>i</sup> tamna hilaqyuaqmi inungnut pilarutit angirut ihuaqhaqtai tamaita pilarutai inulrammiit inungnut pihimayai aturiaqaqnitlu tapkuat kavamauyut ikayuqtuqninut tahapkuat pilarutit. Sainiqatauplutik tapkununga United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*, Kanata angiqhimayuq atuqtitni nutaqat pilarutai, pipkaqhugu piyaqaqni tamaitnut puqtutqit kavamauyut, ilautitlugit tapkuat Kavamatkut Nunavut, atuliqni tuklirit ilautitlugu nutaqat taiyauni pilarutit piquyanut piyakhait nakuuniqpanik ikayuqtuqni inulrammiit inungnut.

Havariya aapisima pininik tamaita pilaqnit atuqpiariangi tapkuat nakuuniqpat piyauyumani inulrammiit inungnut pilarutimingnut hivuliutini tamaitni kavamatkut pigiarutai. Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik piyai tahapkuat aturahuaqunit tapkununga Maligaliqiyikkut ikayuqtuqninut inulrammiit inungnut pilarutai malikhugitlu maligaqnut havariyavut aturahuaqtitni nutaqat tapkuatlu inulrammiit-turangayut piquyat, malikhugit tapkuat Nakataani 3 tapkunani *Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Piquyat*.<sup>ii</sup>

Una tunityut uqatqikhaqta apiqutit piyuni talvani Maligaliqiyikkut titiraqta talvani Ubluqtuhinia 8, 2021 naunapkuhiqhgut, piqaqtitnilu kiutyutit ataani atuni.

### **1. Qanuq ilihimatigivin tapkuninga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* (FAIA)?**

Aapisikput ilihimattiaqni tapkuninga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* kikliqit. Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik piqaqtitingittut tiliurutai kivgaqtutit nutaqanut inulrammiitlu taimattaug pityuhi inuliyiyit havaktit, ilihaiyit, munaqhit, ihumaliqiyit havaktit, uvaluniit tiguyauhimayunut munaqti havaktitut. Kihimikpi, tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik piqaqtitiyut aturahauqtitni ikayuqtuqni nutaqat, inulrammiit, iligiyailu atquhgut malruk havagutivut pityutai, ilikkut aturahauqtitni kingulirikninutlu aturahauqtitni. Ilikkut aturahauqtitni piniqhauyut atuttiaqni ihuaqhautit qanuritninut tapkuat inungmun unniqlukhimayuq tapkununga timiuyup kivgaqtutai uvaluniit pitaqnia kivgaqtut inulrammiqmut inungmut tamnal/uvaluniit ilagiyai. Kingulirikaqtut aturahuaqni atuttiaqtut ihuaqhaqni pityutit piyarangat pityutai tapkunani kavamatkut timingani piyaulraqninut pityutimun; tamna pityut atualaq hugiaqtaungitkumi; tamnal pityut aktualaqtai amihut inulrammiit inungnut tamnal/uvaluniit ilagiyai.

Naunaiyaqahugit inmingnut aturahauqtitnivut pityutit, aapisivut ilauyut taphumunga atahiq pityut atatyug tapkununga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*. Talvani pityutmi, tamna angayuqag tukhirautilik taphumunga Irininaqtuq Hapummityut Atuqiniq (EPO) hapummiyanga

nutaraqtik ahianit angayuqap naamangittumik piqattainia. Tamna Irininaqtuq Hapummityut Atuquiniq tukhiraut atuqtaupkagaungittuq tamnaluk angayuqapq tiliuqtauyuuq pitaqnia ikayuqtaunia talvanga Nunaliuyut Inuliyiqit Kivgaqtit Havakti (CSSW). Pigaluaqtitlugu uvagut nanminiq atuqhimaniyut tapkuninga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* kikkilgit, havarihimayavut qaphit inumigurutit aturahuaqtitni pityutit tapkuat ilagit ningaqtauni piniqhauni ihumaalut. Ilihimaniptingnut, tapkuat ihuaqhautit piyaulat malikhugu tamna *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* atuqtaungittut tapkunani pityutit tamnaluk, kihianik, tapkuat ilagit nutaqatlu ilauyut nutauyut qimavikmut hilataani tapkuat nunagiyainut.

Iluani havagutipta aturahuaqtitni havagut, pihimayaittugut tatyat kitunikliqak kingutqiktaqtunik pityutit atatyutai tapkununga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*. Talvani lidjiruvia 2020, tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik uqaqatigiyat tapkununga Maligaliqiyikkut tamna naahuriyaulaqnia piyat Nunalikni Inuliyiyikkut Havaktit atuqniat tamna havanga tapkuat Nunalikni Maligaliqiyikkut Aturahuaqtitni Havaktit (CJOW), tapkuat havalgit ikayuqtuqni tukhirautit atuqhugu tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*.

## **2. Hunauyut ihumagiyatit ihumagilluagiplugu Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat?**

Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uqaqvigiyat tamna “pilarutai tamaita inungnut Nunavutmi tamaat atuttiaqtumiklu inuuhiq, aaniaqtigaungitluni iqhingitlunilu aaniqtauniqmun”.<sup>iii</sup> Una nalaanittuq taphumunga nakataani 19 tapkunani United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*, tapkuat uqaqhimayai nutaqat pilarutai hapummiyauyangi tamaitnit qanuritni ningaqtauni. Nutaqat pilarutilgit hapummiyauni timimun ikpigiyainutlu aaniqtauni, nangutauni, pittiangitauni, ikhinaumayaunilu angayuqamingnit uvaluniit kina ahianit munaqtigiyainit.<sup>iv</sup>

Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik ikayuqtuqtai tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* turangayuq talvanga “piqaqtitni ihuaqhautit pittailini ilagit pittiangitni hivuani akhut ihuinaqtuqaqtitnagu”.<sup>v</sup> Kihimik, hivuaniugaluaq ‘akhut’ ihuinaqtuqaqnia, ilagit ningaqtauni akhuqnalaty akuniulaqhutiklu aktuanit nutaqqanut. Nutaqat inuuyut angilrani tapkunani ningaqtunik hanmiyut tahapkuninga:

- Ingattaqni hivuranaqni pinguaqtauni ihuinaqtauni pittiangitauniqmut inmingnut;
- Angiyumik hivuranaqni ingattaqpalianit aaniqniq timimingnut, ikpigiyainut inuliyiqtitlu pivaliatitni;
- Ingattaqni pilarahuqquqni aktuanit inikumik, naliaknut ihuinaqtauni uvaluniit taimailiuliqtaqnit.<sup>vi</sup>

Tamna qangahaq *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat (FAIA) Ukiumut Tuhaqhitaut 2019-2020*<sup>vii</sup> naunaiqtai piqariangi 44 Irininaqtuq Hapummityut Atuqinut atuqtut taphumunga

tuniyauyuqlu Nunavutmi, atauhiqlu Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqania (CIO). Irininaqtuq Hapummityut Atuquiningi atuqtauyuq piyaranga hivuranaqnit ningaqtyauniqmun pinahuquqnit, tamnalu Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqaningi atuqtauyut iriningangittuni qanuritnit. Tapkuat nutaqat iglulgit angilramingni talvani Irininaqtuq Hapummityut Atuquiningi nitiyauhimayut iglulgit talvani, ilihimalaqtukhauyutlu, ningaqtnik angilraqmi. Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik aliahuktut naunaiqnia tamna, talvani tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*, Irininaqtuq Hapummityut Atuquiningi tamnalu Ikayurutikhat Aturiaqaqtitauni ilaqalat piqarutaunik aturahuaqyauni nutaraq ilauvaknia taihimayunik uqautyauniq.<sup>1</sup> Tahapkuat piqarutauyut ilihimayai aktuanit qanuritniuyut kituniliqak ilauni inulrammiit inungnut ikayurutailu pilarutai, taihimayuni talvani nakataini 24 tamnalu 39 tapkunani United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*, puqtuniq pamut pilaqnit atuqtauvakni aaniaqtailiniq, tamnalu, tahapkununga ihuinaqtauhimayut aanirniq, hugiyaunitniq, uvaluniit pittiangitauniq, tamna pilarut ihuaqhaqtaunikhai. Huli takukhaulruqnia tamna uqautyauniq nutaqamun aturiaqaqyaulaq malikhugu nakataani 17(2)(d)<sup>2</sup> tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*, tapkuatungittuq Irininaqtuq Hapummityut Atuquiningi tapkuatlu Ikayurutikhat Aturiaqaqtitauni, tamna Piquyat taiqpiahimaitai naunaiqni tapkuat Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqania ilaqalat piqarutainik atuqyaunia nutaraq ilaunia taihimayuyq uqautyaunit.

**Atuliqujaujuq #1:**

**Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uingaitunik uqaqta tapkunani Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqania ilaqalat piqaqtitni aturahuaqunia tamna nutaraq ilaunia taihimayuni uqautyaunit.**

Nakataani 4(i) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uqaqtut, “ilauyut ilagigaluknut piyukhat pipkaqni pilaqnit naalaktauni tapkuatlu ihumagiyaai ihumagiyauyukhat ihumaliurangat aktuayunik piyumayainik piyauni”.<sup>viii</sup> Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik tukiliuqtaai ukuat nakataani nalanitni tapkununga nakataani 12 tapkunani United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*, tapkuat uqaqtaai nutaqat pilarutai nipiqaariakhai tuhaqtauni pityutinut aktuayainut, pigaluaqtitlugit tahapkuat aulattiyut taphuminga Piquyat pihimaittunaqhiyut.

---

<sup>1</sup> Takulugu nakataani 7(2)(j) tamnalu nakataani 18(2)(l) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*

<sup>2</sup> Nakataani 17(2)(d) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* naunaiqtaai tapkuat ilanittut tapkunani Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqania ilaqalat “kitutliqak ahii piqaqnit taihimayai apiqhuyiralaq ihumagiyauni piyaqani uvaluniit uqautyauni piqaqtitni tamatkiknik hapummiyanga tamna tukhiraqtuq kitutluliqak ahii taihimayut inungmun tapkuatlu nakuatuqni ilagii.”

Taimatitiqniani nakataani 7(2)(h) of tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*, tamna apiqhuyiralaq ilaliutilaqtai piqaqnia talvani Irininaqtuq Hapummityut Atuquiniq tuninia tamna tukhiraqtuq pihimallaknia nutaraq taihimayumun pivikhanut. Nakataani 9(1) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uqaqtut tamna Irininaqtuq Hapummityut Atuquiniq hakugitqiyauyuq kitunitliqak aturiaqaqtitauyut malikhugit piyauni atuqhugit qaphit ahii ilagiyai piquyat, ilautitlugu tamna *Nutaraq Ilagitlu Kivgaqtit Piquyat* (CFSA), pigaluaqtitlugu tamna Irininaqtuq Hapummityut Atuquiniq pilaqtuq taphuminga alaltqitlu piplugit kitutliqak kinguagut aturiaqaqtitni piyauyut atuqhugi tamna piquyat. Naunaiqtauhimayuuq tamna “piqaqhimakmiyuq ihuityutinik tapkunanga inuliyiyit havaktit tapkuatlu aqnat tuniyauhimayut taiplugit pihimapkaqni nutaqamingnik atquhugu Irininaqtuq Hapummityut Atuquiningi”.<sup>ix</sup> Piyaaqqaqtuq tamna ihumaliuqtit ihumagini hivuranaitni ihumagiyailu nutaqat naunaiyaiyarangamik kia munarinaiqtai, ilaluniit irininaqtuni. Nakataani 35(d) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* taihimayut tapkuat apiqhuyiralat ihumagiyaqaqtai “tapkuat nakuuniqpat piyumani tukhiraqtup kitutluliqak nutaraq aktuayaulaq taphumanga aturiaqaqtityut”,<sup>x</sup> huli taiqpiqhimaittuq tapkuat qiniqni nutaqap ihumagiyanik ihumaliulirangamik tahapkuninga.

**Atuliqujaujuq #2:**

**Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uqaqpiqhimaiai tamaita aktuayauyut inulrammiit inungnut tuniyauyalgit pilaqni uqaqni ihumagiyamingnik ihumagiyaulunilu ihumaliulirangat tapkununga piyauni malikhugu tamna Piquyat.**

Pigaluaqtitlugu tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uqaqhiringita nakuuniqpamik piyumani nutaqap, taihimaitmagit naunaipkutauni tapkuat United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*. Ahii Nunavut piquyat tapkuatut *Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Piquyat*, tamna *Kivgaqtuiyuq tapkununga Nutaqat Inulrammiitlu Piquyat* (RCYA), tamnalul qangahaq ihuaqhigiaqtuq *Iliharniqmun Piquyat* turaqhugu naunaipkutariyai tapkuat United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*. Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik atuinaqniaqta ququaqvigini tapkuat Kavamatkut Nunavut ilaliutinut tapkuat United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat* tamaitni piquyat aktuayai inulrammiit Nunavummiut.

**Atuliqujaujuq #3:**

**Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* ilalgit atuqpiarahuaqni tapkuat *Maligait Pilarutai Nutaqat* hivulirutauni ihumagiyauni tahapkuat aulatauninut tukiliuqnulu tapkuat Piquyat.**

Tamna atuharniqpaq *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* Ukiumut Tuhaqhitaut uqaqta tapkuat Nunalikni Maligaliqiyikkut Aturahauqtitni Havaktitnga ilihautiyauyut atuqpiaqnit tamna Havarini Tuhaqhitainiq malikhugit *Nutaraq Ilagitlu Kivgaqtit Piquyat*. Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* nipaittut uminga havarini, pigaluaqtitlugu nakataani 7(3)(p) tapkuat *Nutaraq Ilagitlu Kivgaqtit Piquyat* laying out that exposure to family violence invokes a duty to report. <sup>xi</sup> Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnnullu Uqaqtikhaanik Havagvik kangiqhimayai tapkuat piyaqangittut utiqtaqnit maligaqni aturiaqni atahiqmit piqumat apanut piqumut. Kihimik, piplugu ihuityutaunit taiyauni qaphit taiguat qulaani tapkunanga Nunaliuyut Inuliqiyit Kivgaqtit Havaktikut atuttiaqtutlu Irininaqtuq Hapummityut Atuqiniq tukhiraqtut, tapkuatlu piqpiat inmiguqtut pivakniqhai ilihimayut piqumanik tahapkuninga aktuaniqhayai havaqtik, a reference to the Duty to Report in tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* atuqpiaqniaqta tamaita turangayut kivgaqtutit piqaqtitiyit tuhaqhitni piyarangata nutaqat hatqiqviuni, uvaluniit ihuinaqtauni, ningaqauni pittiangitaunilu.

**Atuliqujaujuq #4:**

**Tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* naunaipkutariya tamna Havariyai Tuhaqhittiniq, ihuaqhihianiagut talvani nakataani 8 tapkunani *Nutaraq Ilagitlu Kivgaqtit Piquyat*.**

Nakataani 25(1) tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* uingaiqtai tamna tukhiraqtuq ihuaqhautikhanik inungmin pitaqhimayuq ukiulik 14 ukiunik, pilaraluaqtitlugu pihimaittumik ilannanik uvaluniit munaqtianik *munaqittumut inminik*. Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnnullu Uqaqtikhaanik Havagvik ikayuqtuqtai tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* pityuhit atuqpiariangi ukiukillaktut, 14 ukiulgit avataanutlu, pilaqnilgit tukhirautiliurniq pittiangitauniqmun hugiaqtauni. Kihimik, havariyaptingni, takuinaqpaktavut ukiukittut nutaqat uingaittumik ihumalgit piyaqaqniqmingnik, piniqhamik turanganinut hivuranaitniq hapummiyauniqlu. Unniqtuqni ihumagiyauniq ukiuquqtuhini ukiukillaktut tapkunanga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* mikhigiarutaulat tuluqtautinut nutaqat ukiukitqiyat tapkunanga ukiuliknit 14 hanmiyai, piyumakpata tukhiraqniq malikhugit tapkuat Piquyat.

**Atuliqujaujuq #5:**

**Tamna nakataani 25 tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* ihuaqhigialaq pilariangi ukiuquqtuhivalliqni ukiukillaktut tapkunangaunganit 14 ukiulgit tukhiraqnit pittiangitauniqmun hugiaqtauni.**

**3. *Qanuqtun ihumavit Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat ihuaqpiyaqtumik ilitturipkaivakpat ilaguhirnut pimmarluqtaudjutikkut nunallaani?***

Tapkunani Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik qangaharniqpaq ukiumut tuhaqhitaut, ukauhiriyara atuqhimamayamnik hivulliqmi ukiungani tamnauniq Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik. Akhuqyumiyatka pingahut naunaitniqpat hunat hatqiqviunitka naunaiqni, malruk tapkuanguyuk:

Taima ilitturingitlugit hugiaqngitnilu pittiangitauniq ilai nutaqat atuqhimayai pihimaniraqta; piplunilu naamagiyauni malikhaqninut tamnauplunilu “taimaikaphuktuq Ukiuqtaqtumi” hugiaqnitlu piyaqangittut hugiarutauni hatqiqtitni ihuilrut.<sup>xii</sup>

Pigaluaqtitlugit uqauhitka tapkunani tuhaqhitaut uqaqtut taihimayunik pittiangitauni nutaqat atuqpaktai, una ilalgit atuqhimani tautukpakni ningaqtunik. Hulivalliq, uqauhitka piyut “inulrammiit inungnut qanurililat ilagit naahuriyut uvaptingnut, tapkuat iniqnit inuuhini, huliyangi nakuuniqpanik piplugit. Una ilalgit kavamatkut ihumaliuqtit”<sup>xiii</sup> atuinaqni uqaqni piqpianguyunik; hugiariaqaqtavut tamaita qanuritnit ningaqttauni aktuayai nutaqat atuqpiariangilu nakuuniqpanik piyumaninut hivulliutyaqni tamaitni ihumaliurutit. Tapkuat pukkitni qaphiuni tapkuat Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqaqniangi tuhaqhitauyut tapkunani *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* (FAIA) *Ukiumut Tuhaqhitaut 2019-2020*,<sup>xiv</sup> uqaqtai tatyallak, huliyuqattiangittuq hugiaqpagiqninik hapummini nutaqat hivuani “tamna piyaqaqnia irininaqtut, hivuranaqtutlu pinahuquqnit.”<sup>xv</sup> Hulivalliq, inulrammiit Nunavummiut atuqta 4,304 unnugiat tapkunani ilagit ningaqttauyut qimaavini, nanminiriyamiungittuq angilramingni, talvani 2019-2020 kiinauyaliquitit ukiungani.<sup>xvi</sup> Tahapkununga piplugit, takukhaulruqtuq piqaqnia angiyumik inikha nakuuhivalirutit piplugit tapkuat atuttiaqnit tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* hugiaqninut ilagit pittiangitauni.

#### **4. Qanurittunik aadlangguqtuqhanik takumavit Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat?**

Takuluguaturahuaquni piyauyut ataani Qpiqut #2.

#### **5. Ilihimavikkiq Nunallaami Hatummiagutiqhatigun Pitquidjutit? Anggiguvit, qanuqtun pipkainiaqqin amigaiqlugit uktuquplugit Nunavunmiut tahaffuminga Nunallaami Hattumiagutiqhatigun Pitquidjutinik?**

Imannaq, pihimaitugut kitunikliqak ihumaalutinik hatqiqviunivut piplugu Nunaliuyuq Hugiaqnia Aturiaqaqningi (CIOs) taimaittumiklu ilihimangitavut tapkuat.

#### **6. Qanurittunik ayuqhautilgit piqaqtunik Nunavunmiunut pittalaqiyaami ikayuutiqhanik pimmarluqtauyunut ilaguhirnut? Ikayuutiqhakkut qanuqtun ihuatqiniaqqa ikayuqtauhaannariami?**

Uqauhiuyutut talvani Maligaliuqtit Katimayit Nunavut, tapkuat Pilihimat tuhaqhitai nutaqat inulrammiitlu pityutauninut tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* qanurililaqnilu hapummininik tahapkuat.<sup>xvii</sup> Pigiyaqtingni lidjirurvia 2020 hugiaqpagiqni katimaqatigini Maligaliqiyikkut, timingani havaktit uqautiyut tapkuat Nunalikni Apiqhuyiralaat Havaktilluat aulaqtut nunaliuyunut hatqiqtitaiyaqtuqhutik nunaliuyuni, ilautitlugit ilihaqvikni.

Tuahqhitaupitingni, *Ihumagiyavut Atuqtut: Tamna Inulrammiit-Tuhaumatitni Naunaiyainiq Ihumaliqutit Aaniaqtailini tapkununga Inulrammi Nunavummiut*<sup>xviii</sup> (*Ihumagiyavut Atuqtut*), hatqiqtauyuuq talvani Qiqaijaluarvia 2019, inulrammiit inungnut uingaittut tuhaqhityutimingni tapkuat amigaqni ilitturiyauni humut qinilaqni ihumaliqutit aaniaqtailiniq kivgaqtutit anginiqpaq tuluqtaut piyangi. Taimattauq piyaqqaqni tuhaqgakhath naunaiyaqni ihumaliqutit aaniaqtailiniq kivgaqtutit, nutaqat inulrammiitlu pihimayalgit ilitturininik tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* piyangi qinilaqni ihuaqhautikhanik atuqlugit ukuat Piquyat. Ilagiaqni tuhagakhath pilaqni tapkununga ilagiarutaularunaqhiyut pitaqninut hivuranaittumik, hapummini, ikayurutitlu.

Titiqniatut qulaani, tamna havarinia tuhaqhitaqniq atuqtuq tamaitnut Nunavummiut piyarangata nutaqat hatqiqviuni tapkununga ilagit ningaqauni. Piyarangat Maligaliqiyikkut havaktia aturangagu havariyani tuhaqhittiniq nutaraq piyaqalaqnia hapummiyaunimik, tapkuat ilagit tuhaqhityutaulaqaqni tapkununga Nunaliuyut Inuliyiqit Kivgaqtit Havakti piyanga hivuranaitniqmun parnaut atuqliqnikha, ilagiplugu tapkuat ihuaqhautit pilaqni manilikhugit tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*. Ahiaguttauq, Nunaliuyut Inuliyiqit Kivgaqtit Havaktikut piyaqtilaqtai ilagit tuhagakhath tapkununga *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* tapkuatlu ihuaqhautit pilaqni malikhugit tapkuat Piquyat, naamagangat. Ikayuqtigikni tapkununga Kavamatkut Nunavut timingi ilagiaqtaqni pilaqni tapkuat ilagit, nutaqatlu, ilitturihimani pitalaqtailu ikayutit hapumminilu piyaulat inmingnut hatqiqviuyaranamik ilagit ningaqauni.

## **7. Hunanik ihariagiyavut Nunavunmi kiudjutiqhanut ilaguhirnut pimmarluqtauyunut?**

Piyangat hugiaqni ilagit ningaqauni, ilagit, nunaliuyut, timiuyut, kavamatkutlu hivulliqmik ilittalgit ilitturini unniqtutit naunaipkutaq ilihimanilu aturangat. Ilihinaq tapkuat ilagit ningaqauni ihuityut pipkalaqtai ilagit nunaliuyutlu ikayuqtigikni hatqiumayumik uqauhirini tapkuat ihuityutit talvangalu naunaiqni nunalikningaqtut ihuaqhautit ihuinaqtauyunut tahapkuatlu piqatauyut ningaqauniqmin.

Kitutliqak hugiarutit ilagit ningaqauninut ihumagiyalgit tamna hivuranaitniq hapumminilu nutaqat inulrammiitlu ilaayut, tuhaumayaukmat tamna, "ilaitnik anginiqpaq iglumiutarinit ningaqauniq mikiniqpauni".<sup>xix</sup> Hulivalliq, hugiarangat ilagit ningaqauninut, atuqpiyaqtuq irininaqtuqlu tapkuat kivgaqtutit ihuaqhihimani, pitaqnilu tamaitnut munarini. Piyarangat



inulrammiq inuk ihuinaqtauyarangat uvaluniit tautuktiunia ilagit ningaqauninut, pinahuaquyavut tapkuat Maligaliqiyikkut havaqatigini havaqatauyut tapkunani Timinga Ilagit Kivgaqtit, tapkuat Timinga Aaniaqtailiniq, tapkuatlu Timinga Ilihaqviliqiyit piquaqtitangi naamaktumik ikayurutit, hivuanaitniq, hapumminiqlu. Aturahuaqukmuyavuttauq timiuyut havakni ikayuqtigiklutik ikayuqninut ilagit hivuani akhutak qanuriliniahaqtitlugit. Atuqtitni Aturahuaquniq #14 tamna *Ihumagiyavut Atuqtut*, tapkuat uqaqtat, ilangagut, tapkuat Kavamatkut Nunavut “pivaliatitni atuqpalianilu timiuyuqatigini kivgaqtutit ihauqhaqni aturialgit atuqtauninut nunaqat inulrammiitlu-turangayut kivgaqtutit”<sup>xx</sup> ikayulat taimailkpata.

### **8. Aadlanik ihumahaqaaqqa ihumagitigun Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat ngatigun ilvit aadlanut tuhaqtipkaiyumaplutin?**

Aturahuaquyavut tamna Timiuyuq ihumagittiaqni, ihaqhaqhimalugit hanatyuhikhaqttiavaunilu piplugit, tamna aktuania tatyat atuqtut *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*, kitutluliqak nutangurutai tapkununga, pihimaniaqta nutaqat inulrammiitlu nunatagauyumi.

#### **Atuliqujaujuq #6:**

**Tapkuat Maligaliqiyikkut atuqpaliayat tamna Nutaqat Pilarutai Aktuanit Naunaiyainiq (CRIA) ihumagiyangi tamna turaqhugit uvaluniit turaqpiqaqnit, piniaqhimaplugit uvaluniit piniaqhimanagit, hivikittuq-, akunniqhiut-, uvaluniit hivituyumun qanurityutauni tapkuat kitutliqak nutangurutai tapkuat tatyat atuqtut *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat* piniaqta tapkununga nutaqat inulrammiitlu Nunavutmi.**

Taima uqauhiriniagut tapkunani Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik 2018-2019 Ukiumun Tuhaqhitaut, “maligaliuqtut naunailaitai tapkuat tuluqtautit atuqtitninut nutaqqanut pilarutit tuhaumangitkumik nutaqqanit tapkununga atuqpakni pitquhilu tahapkuat tuluqtautit.”<sup>xxi</sup>

#### **Atuliqujaujuq #7:**

**Tapkuat Maligaliqiyikkut qiniqtut nanminiq nutaqqanit inulrammiitlu tuhahitauni tapkuat timinga naunaiyaqni tapkuat *Ilagit Pittiangitauni Hugiaqnit Piquyat*.**

### **Inirutikkut**

Tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik piyat una tunityut ihumagiplugit ikayuqtigikniq, ikayuqtuqnilu tapkuat *ajjiqatigiinniq*, ihumaliurutauni atquhugit uqaqatigikniq angiqatigikniqlu, tamnalu *pijitsirniq*, kivgaqtuiniq piquaqtitnilu ilaginit nunaliuyutlu. Tapkuat

aqvinilit malrukniq aturahuaqunit piyauyut ikayuqtuqhugit tahamna Nunavut piyaunia una pilarniq pitarianga Kanataup hilaqyuaqmi atuqpiatrahuaqni tapkuat United Nations *Maligait Pilarutai Nutaqat*, piniqhamik:

**Ilanga 3:** Tamna pilarut hapummininik nakuuniqhamik piyumani nutaqap;

**Ilanga 4:** Tamna pilarut hapummininik nutaqat pilarutai;

**Ilanga 12:** Tamna pilarut pihimania qinap ihumagiyai tuhaqtauni ihumagiqahiutinilu;

**Ilanga 19:** Pilaarutinga pittailidjutinirmun tamainin qanuriniit ningaqhirmun ighinaqtaunirmunlu;

**Ilanga 24:** Pilaarutinga quulitqiyauyumut pittarninnga naunaitkutinga aaniaqtailiniqmut;

**Ilanga 39:** Pilaarutinga ikayuriami aaniqtaukpat, pimmarluktitaupat, ningaqtaukpalluuniit;

**Ilanga 42:** Tamna pilarniq ilihimani pilarutitit.

Quanaqutin pilaqnianut tunihiniq uuminga atuqpiatqunik havat. Niriuktunga kingaugut=rutinik qanuqtut tapkuatMaligaliqiyikkut kiutyutikhai tahapkununga aturahuaqunit. Pilaqtunga katimaqatigilutin uqauhiriyangi tapkuat Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik tunityut uvaluniit piqaqtitni tuhqapaligakhat tapkununga nutaqat pilarutai havariyavutlu aapisiptingni.

Pittiarnikkut,



Jane Bates

Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik

- 
- <sup>i</sup> Office of the High Commissioner for Human Rights. (1989). *Convention on the Rights of the Child*. Geneva, CH: Office of the High Commissioner for Human Rights. Retrieved from <https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/crc.aspx>
- <sup>ii</sup> Representative for Children and Youth Act, S Nu 2013, c27. Retrieved from <https://www.nunavutlegislation.ca/en/download/file/fid/11264>
- <sup>iii</sup> Family Abuse Intervention Act, S Nu 2006, c18. Page 1. Retrieved from <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=F>
- <sup>iv</sup> Office of the High Commissioner for Human Rights. (1989). *Convention on the Rights of the Child*. Geneva, CH: Office of the High Commissioner for Human Rights. Retrieved from <https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/crc.aspx>
- <sup>v</sup> Government of Nunavut, Department of Justice. 8 January 2021. Page 1. Personal Communication.
- <sup>vi</sup> UNICEF (2006). *Behind closed doors: the impact of domestic violence on children*. Retrieved from <https://www.unicef.org/media/files/BehindClosedDoors.pdf>
- <sup>vii</sup> Government of Nunavut, Department of Justice, Community Justice Division. (2020). *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2019-2020*. Retrieved from [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5\(2\)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5(2)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf)
- <sup>viii</sup> Family Abuse Intervention Act, S Nu 2006, c18. Page 5. Retrieved from <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=F>
- <sup>ix</sup> Durrant, C. (2014). "None of that paper stuff works": A critique of the legal system's efforts to end domestic assault in Nunavut. *Appeal*, 19. Page 43-62. Retrieved from <https://journals.uvic.ca/index.php/appeal/article/view/12884/3964>
- <sup>x</sup> Family Abuse Intervention Act, S Nu 2006, c18. Page 19. Retrieved from <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=F>
- <sup>xi</sup> Child and Family Services Act, S NWT 1997, c 13. Page 9. Retrieved from <https://www.nunavutlegislation.ca/en/consolidated-law/current?title=C>
- <sup>xii</sup> Representative for Children and Youth's Office (2020). *Representative for Children and Youth 2019-2020 Annual Report*. Page 2. Retrieved from <https://rcynu.ca/whats-new/publications/representative-children-and-youth-2019-2020-annual-report>
- <sup>xiii</sup> Representative for Children and Youth's Office (2020). *Representative for Children and Youth 2019-2020 Annual Report*. Page 3. Retrieved from <https://rcynu.ca/whats-new/publications/representative-children-and-youth-2019-2020-annual-report>
- <sup>xiv</sup> Government of Nunavut, Department of Justice, Community Justice Division. (2020). *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2019-2020*. Retrieved from [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5\(2\)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5(2)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf)
- <sup>xv</sup> Government of Nunavut, Department of Justice, Community Justice Division. (2020). *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2019-2020*. Page 2. Retrieved from [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5\(2\)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-323-5(2)-EN-2019-20-FAIA-Annula-Report-.pdf)
- <sup>xvi</sup> Representative for Children and Youth's Office (2020). *Representative for Children and Youth 2019-2020 Annual Report*. Retrieved from <https://rcynu.ca/whats-new/publications/representative-children-and-youth-2019-2020-annual-report>
- <sup>xvii</sup> Ehaloak, J. (2019, Mar. 6). "Bill 15 – Appropriation (Operations & Maintenance) Act, 2019-2020 – Justice – Consideration in Committee" Canada. Legislative Assembly of Nunavut. *Hansard*. 5<sup>th</sup> Assembly, 2nd Session. Retrieved from the Legislative Assembly of Nunavut [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/20190306\\_Hansard.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/20190306_Hansard.pdf)
- <sup>xviii</sup> Representative for Children and Youth's Office. (2019). *Our Minds Matter: A Youth-Informed Review of Mental Health Services for Young Nunavummiut*. Retrieved from <https://rcynu.ca/whats-new/publications>

- 
- <sup>xix</sup> UNICEF (2006). *Behind closed doors: the impact of domestic violence on children*. Page 3. Retrieved from <https://www.unicef.org/media/files/BehindClosedDoors.pdf>
- <sup>xx</sup> Representative for Children and Youth's Office. (2019). *Our Minds Matter: A Youth-Informed Review of Mental Health Services for Young Nunavummiut*. Page 38. Retrieved from <https://rcynu.ca/whats-new/publications>
- <sup>xxi</sup> Representative for Children and Youth's Office. (2019). *Representative for Children and Youth 2018-2019 Annual Report*. Page 4. Retrieved from [https://rcynu.ca/sites/rcynu.ca/files/RCYO%20AR%202018-2019\\_EN\\_web.pdf](https://rcynu.ca/sites/rcynu.ca/files/RCYO%20AR%202018-2019_EN_web.pdf)